



CONVENI DE COOPERACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA I L'ASSOCIACIÓ INSTITUT TECNOLÒGIC DE L'ENERGIA PER A LA REESTRUCTURACIÓ DEL CENTRE D'INVESTIGACIÓ CONCERTAT INSTITUT DE TECNOLOGIA ELÈCTRICA

València, 3/06/2019

REUNITS

D'una banda, la Universitat Politècnica de València, d'ara endavant la UPV, amb CIF Q4618002B, creada amb rang d'universitat en virtut del Decret 495/1971, d'11 de març (BOE de 26 de març de 1971), amb seu al camí de Vera, s/n, de València, i en nom i representació d'aquesta entitat, el Sr. Rector Magnífic, Francisco José Mora Mas, nomenat pel Decret 64/2017, de 26 de maig, del Consell de la Generalitat, i en virtut de les atribucions que li confereix l'article 53-d dels Estatuts de la UPV, aprovats pel Decret 182/2011, de 25 de novembre, del Consell.

I de l'altra, l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia, d'ara endavant l'Associació, amb CIF G96316476, amb seu central a l'av. Juan de la Cierva, núm. 24, Parc Tecnològic de València, 46980 Paterna (València), i en nom i representació d'aquesta entitat, el Sr. President, Miguel Rivas Calderón, i en virtut de les atribucions que li confereix l'article 19 dels Estatuts de l'Associació.

Totes dues parts es reconeixen mútuament en la qualitat en què intervenen i la capacitat legal necessària per a la signatura del present Conveni, i a aquest efecte,

EXPOSEN

I. Que la Llei orgànica d'universitats (article 10), la Llei de la ciència, la tecnologia i la innovació (article 34), la Llei d'economia sostenible (article 64) i els Estatuts de la UPV (article 22) promouen la cooperació científica i tècnica, i faciliten un marc que fa possible la constitució d'unitats i centres mixtos

CONVENIO DE COOPERACIÓN ENTRE LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA Y LA ASOCIACIÓN INSTITUTO TECNOLÓGICO DE LA ENERGÍA PARA LA REESTRUCTURACIÓN DEL CENTRO DE INVESTIGACIÓN CONCERTADO INSTITUTO DE TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

València, 03/06/2019

REUNIDOS

De una parte la Universitat Politècnica de València, en adelante UPV, con CIF Q4618002B, creada con rango de universidad en virtud del Decreto 495/1971, de 11 de marzo (BOE de 26 de marzo de 1971), con sede en el Camino de Vera, s/n de Valencia, y en su nombre y representación el Sr. Rector Magnífico D. Francisco José Mora Mas, nombrado por el Decreto 64/2017, de 26 de mayo, del Consell de la Generalitat, y en virtud de las atribuciones que le vienen conferidas por el artículo 53-d de los Estatutos de la UPV, aprobados por el Decreto 182/2011, de 25 de noviembre, del Consell.

Y de otra, la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía, en adelante Asociación, con CIF G96316476, con sede central en Avda. Juan de la Cierva, nº 24, Parque Tecnológico de Valencia, 46980 Paterna (Valencia), y en su nombre y representación el Sr. Presidente D. Miguel Rivas Calderón, y en virtud de las atribuciones que le vienen conferidas por el artículo 19 de los Estatutos de la Asociación.

Ambas partes se reconocen mutuamente en la calidad en que intervienen y la capacidad legal necesaria para la firma del presente Convenio, y a tal efecto,

EXPONEN

I. Que la Ley Orgánica de Universidades (artículo 10), la Ley de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación (artículo 34), la Ley de Economía Sostenible (artículo 64) y los Estatutos de la UPV (artículo 22), promueven la cooperación científica y técnica, facilitando un marco que haga posible la

d'investigació a través dels procediments establits legalment.

II. Que l'Institut de Tecnologia Elèctrica és una estructura d'investigació reconeguda per UPV, que es va establir com a mixta mitjançant un conveni entre la UPV i l'Associació, conveni que ambdues entitats volen renovar ara per exigències del nou marc regulador de convenis (Llei de règim jurídic del sector públic) i també pels canvis en la legislació de la ciència (articles 17.2 i 34 de la Llei de ciència, tecnologia i innovació).

III. Que l'Associació, constituïda de conformitat amb la Llei orgànica 1/2002, de 22 de març, reguladora del dret d'associació, és un centre tecnològic amb personalitat jurídica privada, d'àmbit nacional i amb finalitats no lucratives, integrat per empreses, entitats i institucions relacionades amb els sectors energètic, elèctric i electrònic. Va nàixer el 27 de juny del 1994 a fi de desenvolupar i millorar les tecnologies emprades en l'aplicació de l'electricitat, l'electrònica i les telecomunicacions a través de l'R+D+I, tot creant nous productes i assegurant-ne la qualitat, amb la intenció d'incrementar la competitivitat de les empreses, contribuir al progrés de la ciència i transferir els avanços científics al sector empresarial.

Per tot això, i animats per la convicció de l'interès mutu de la present iniciativa, les parts acorden la formalització d'un conveni de conformitat amb les següents

CLÀUSULES

PRIMERA. El present Conveni té com a finalitat la formalització d'un conveni entre la UPV i l'Associació per a la reestructuració del Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica, de naturalesa eminentment científica, i exclou modificacions en la relació de dependència orgànica o funcional del personal adscrit a aquest Centre, llevat del que s'acorda expressament aquí.

En l'annex III s'inclou el Reglament de règim intern

constitución de unidades y centros mixtos de investigación a través de los procedimientos legalmente establecidos.

II. Que el Instituto de Tecnología Eléctrica es una Estructura de Investigación reconocida por UPV, que se estableció como mixta mediante un Convenio entre la UPV y la Asociación y que ambas desean renovar por exigencias del nuevo marco regulatorio de convenios (Ley de Régimen Jurídico del Sector Público) y también por los cambios en la legislación de la ciencia (artículos 17.2 y 34 de la Ley de Ciencia, Tecnología e Innovación).

III. Que la Asociación, constituida conforme a la Ley Orgánica 1/2002, de 22 de marzo, reguladora del Derecho de Asociación, es un Centro Tecnológico, con personalidad jurídica privada de ámbito nacional con fines no lucrativos, integrada por empresas, entidades e instituciones relacionadas con los sectores energético, eléctrico y electrónico. Nace el 27 de junio de 1994 con la finalidad de desarrollar y mejorar las tecnologías empleadas en la aplicación de la electricidad, electrónica y telecomunicaciones a través de la I+D+I, creando nuevos productos y asegurando su calidad, con miras a incrementar la competitividad de las empresas, contribuir al progreso de la ciencia y transferir los avances científicos al sector empresarial.

Por todo ello y animados por la convicción del interés mutuo de la presente iniciativa, las partes acuerdan la formalización de un Convenio con arreglo a las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA.- El presente Convenio tiene como finalidad la formalización de un Convenio entre la UPV y la Asociación para la reestructuración del Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica, de naturaleza eminentemente científica y excluye modificaciones en la relación de dependencia orgánica o funcional del personal a ella adscrita, salvo en lo aquí expresamente acordado.

En el Anexo III se incluye el Reglamento de Régimen



del Centre d'Investigació Concertat.

SEGONA. El Centre d'Investigació Concertat el constitueixen el personal i els recursos materials que tots dos hi adscriuen. Aquestes dades es presenten en els annexos I i II, respectivament. Tots dos annexos formen part integrant i inseparable del present Conveni, amb caràcter general.

Les activitats d'R+D+I del personal adscrit continuaran anant a càrrec de les entitats d'origen, amb les quals continuarà vinculat contractualment o estatutària, i hi romandrà en situació de servei actiu.

Tota variació en la composició del personal que s'adscriba al Centre d'Investigació Concertat ha de tenir l'aprovació de la Comissió Mixta, davant la qual s'ha de promoure la modificació oportuna de l'annex corresponent.

Així mateix, s'hi pot adscriure personal investigador en formació, quan els seus directors o directores de tesi, o tutors o tutores, siguen membres del Centre d'Investigació Concertat, i també el personal investigador contractat a càrrec d'activitats d'R+D+I de personal adscrit al Centre d'Investigació Concertat, gaudint tots dos de totes les prerrogatives que totes dues entitats concedeixen al seu respectiu personal investigador de la mateixa categoria.

També poden sol·licitar l'adscripció de personal investigador en formació i de personal investigador contractat amb càrrec a activitats d'R+D+I als diferents organismes i entitats convocants, a través de qualsevol de les dues entitats conponents, fent esment exprés de la seua associació al Centre d'Investigació Concertat.

TERCERA. El personal adscrit al Centre d'Investigació Concertat, enumerat en els annexos, pot desenvolupar la seua tasca de recerca a les dependències que s'habiliten per a aquesta finalitat.

Interno del Centro de Investigación Concertado.

SEGUNDA.- El Centro de Investigación Concertado estará constituido por el personal y recursos materiales que ambos adscriban. Estos datos se relacionan en los Anexos I y II, respectivamente. Ambos anexos forman parte integrante e inseparable del presente Convenio, a todos los efectos.

Las actividades de I+D+i de personal adscrito al Centro de Investigación Concertado seguirán con cargo a las entidades de origen, con las que seguirá estando vinculado contractual o estatutariamente, permaneciendo en las mismas en situación de servicio activo.

Toda variación en la composición del personal que se adscriba al Centro de Investigación Concertado deberá contar con la aprobación de la Comisión Mixta, ante la que se promoverá la oportuna modificación del correspondiente anexo.

Podrán asimismo adscribirse personal investigador en formación, cuando sus directores o directoras de Tesis o tutores o tutoras sean miembros del Centro de Investigación Concertado y el personal investigador contratado con cargo a actividades de I+D+i de personal adscrito al Centro de Investigación Concertado, gozando ambos de todas las prerrogativas que ambas entidades conceden a su respectivo personal investigador de su misma categoría.

También podrán solicitar la adscripción de personal investigador en formación y de personal investigador contratado con cargo a actividades de I+D+i a los distintos organismos y entidades convocantes, a través de cualquiera de las dos entidades convenientes, haciendo mención expresa de su asociación al Centro de Investigación Concertado.

TERCERA.- El personal adscrito al Centro de Investigación Concertado, relacionado en los Anexos, podrá desarrollar su labor investigadora en las dependencias que se habiliten.



La cobertura de les contingències que pugua patir el personal inclòs en el present Conveni durant la seua permanència al Centre d'Investigació Concertat és responsabilitat de la institució de la qual depenga originàriament.

El personal adscrit al Centre d'Investigació Concertat té les mateixes condicions en l'ús d'instal·lacions i accessos a serveis de les parts amb independència de la part de què depenga orgànicament.

QUARTA. El Centre d'Investigació Concertat s'ubica a la seu establida al campus que determine la UPV, sense perjudici que s'establisquen altres seus si cal, dins o fora de la UPV.

El Centre d'Investigació Concertat ha de restar identificat clarament, amb rètols que continguen els logotips de totes dues entitats i amb la denominació de "Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica". Com a normes generals de protecció i seguretat, hi regiran les que amb caràcter general i particular siguen aplicables a la UPV.

CINQUENA. Totes dues entitats signants es comprometen, en la mesura de les seues possibilitats, a donar suport al funcionament del Centre d'Investigació Concertat, i poden assignar-hi recursos dels pressupostos respectius, destinats a personal, equipament o consumibles.

Posat cas que una de les parts pretenga usar mitjans personals o materials de l'altra part per a projectes propis que no corresponguen als desenvolupats al Centre d'Investigació Concertat, caldrà acordar prèviament una compensació econòmica per aquest ús. Aquestes actuacions només es podran fer una vegada que s'haja adoptat i subscrit aquest acord econòmic compensatori.

SISENA. Els equips que s'hagen d'usar al Centre d'Investigació Concertat s'han d'inventariar a la UPV o a l'Associació, segons la institució que els haja

La cobertura de las contingencias que pueda sufrir el personal incluido en el presente Convenio durante su permanencia en el Centro de Investigación Concertado será responsabilidad de la institución de la que originariamente dependa.

El personal adscrito al Centro de Investigación Concertado tendrá las mismas condiciones en el uso de instalaciones y accesos a servicios de las partes, independientemente de la parte de que dependa orgánicamente.

CUARTA.- El Centro de Investigación Concertado estará ubicado en la sede establecida en el Campus que determine la UPV, sin perjuicio de que se establezcan otras sedes en caso de ser necesario dentro o fuera de la UPV.

El Centro de Investigación Concertado quedará claramente identificado con rótulos que contengan los logotipos de ambas entidades y con la denominación de "Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica". A los efectos de normas generales de protección y seguridad, regirán las que con carácter general y particular sean de aplicación en la UPV.

QUINTA.- Ambas entidades firmantes se comprometen, en la medida de sus posibilidades, a apoyar el funcionamiento del Centro de Investigación Concertado, pudiendo asignar recursos de sus respectivos presupuestos destinados a personal, equipamiento o consumibles.

En el caso de que una de las partes pretenda utilizar medios personales o materiales de la otra parte para proyectos propios que no correspondan a los desarrollados en el Centro de Investigación Concertado, previamente se acordará una compensación económica por este uso. Únicamente se realizarán estas actuaciones una vez se haya adoptado y suscrito este acuerdo económico compensatorio.

SEXTA.- Los equipos para su utilización en el Centro de Investigación Concertado serán inventariados en la UPV o en la Asociación, según la institución que



adquirits a càrrec dels seus propis pressupostos o de les ajudes de què aquesta entitat haja sigut beneficiària.

L'ús dels béns d'equip que siguen adquirits com a conseqüència de programes o projectes de recerca comuna serà compartit per totes dues entitats, llevat que s'establisca un altre criteri mitjançant l'acord corresponent. La propietat dels béns immobles o equips adquirits o construïts en el marc d'un programa o projecte comú es determinarà, en cada cas, en el contracte o conveni específic que se subscriga, i s'inscriurà en l'inventari corresponent. Posat cas que totes dues entitats hagen contribuït a adquirir-los, aquesta singularitat s'ha de reflectir en l'inventari.

El manteniment, la reparació i, si s'escau, la renovació dels equips anirà a càrrec de la institució que els inventarie, i es podrà finançar amb fons propis o amb fons procedents d'ajudes o projectes de recerca comuns.

L'ús dels equips es regeix per normes internes del Centre d'Investigació Concertat, aprovades pel Consell del Centre d'Investigació Concertat.

SETENA. El personal que figura en els annexos I i II pot portar a terme projectes d'investigació conjunts o altres activitats d'R+D+I mitjançant qualsevol de les figures recollides en la normativa vigent, i formant part del mateix equip investigador.

Posat cas que el Centre d'Investigació Concertat concórrega a projectes d'investigació subvencionats, s'hi podrà presentar indistintament a través de la UPV o de l'Associació, procurant que hi haja un equilibri raonable en funció dels participants i la seua respectiva dependència orgànica. La tramitació i les normes d'execució pressupostària del projecte s'han de sotmetre a les normes de l'entitat que el presente.

los hubiere adquirido con cargo a sus propios presupuestos o con cargo a las ayudas de las que dicha entidad hubiera sido beneficiaria.

El uso de los bienes de equipo adquiridos como consecuencia de programas o proyectos de investigación común será compartido por ambas entidades, salvo que se establezca otro criterio mediante el correspondiente acuerdo. La propiedad de los bienes inmuebles o equipos adquiridos o construidos en el marco de un programa o proyecto común será determinada, en cada caso, en el contrato o convenio específico que se suscriba, e inscrita en el inventario correspondiente. En el caso de haber contribuido ambas entidades a su adquisición, dicha singularidad quedará reflejada en el inventario.

El mantenimiento, reparación y en su caso renovación de los equipos correrá a cargo de la institución que los inventarie, pudiendo ser financiado con fondos propios o con fondos procedentes de ayudas o proyectos de investigación comunes.

La utilización de los equipos se regirá por normas internas del Centro de Investigación Concertado aprobadas por el Consejo del Centro de Investigación Concertado.

SÉPTIMA.- El personal que figura en los Anexos I y II podrá llevar a cabo proyectos de investigación conjuntos u otras actividades de I+D+i utilizando cualquiera de las figuras recogidas en la normativa vigente, y formarán parte del mismo equipo investigador.

En el caso de que el Centro de Investigación Concertado concorra a proyectos de investigación subvencionados, la presentación podrá ser realizada indistintamente a través de la UPV o de la Asociación, tratando que exista un equilibrio razonable en función de los participantes y su respectiva dependencia orgánica. La tramitación y normas de ejecución presupuestaria del proyecto se someterán a las normas de la entidad que lo presente.



De manera expressa s'acorda que el personal del Centre d'Investigació Concertat pugui participar de manera conjunta i com a grup en xarxes temàtiques d'investigació, xarxes d'excel·lència, centres d'investigació en xarxa i instruments similars en projectes d'interès per a tots dos organismes.

Així mateix, el personal adscrit al Centre d'Investigació Concertat procedent d'una part pot participar en programes propis de recerca de l'altra part, amb un acord específic previ entre totes dues parts en què es fixen les condicions de participació.

OCTAVA. Abans d'executar cada projecte conjunt, les parts han d'acordar mitjançant un acord específic les aportacions de recursos humans, materials i econòmics de cadascuna. Aquests acords els han de signar el director o directora del Centre d'Investigació Concertat i el director o directora de l'Associació.

NOVENA. La gestió econòmica i financera dels projectes conjunts s'ha de desenvolupar segons els principis de cooperació, col·laboració i coordinació entre les parts.

En aquells projectes finançats per fons externs competitius que es desenvolupen de manera conjunta, la gestió econòmica i financera recaurà en els òrgans administratius de la part que els haja sol·licitats.

Posat cas que es requereix formalitzar contractes o convenis per a la realització de treballs de caràcter científic o tècnic o activitats de formació que s'acorden amb terceres parts i en què hi haja participació personal del Centre d'Investigació Concertat, la part que no subscriba l'acord faculta la part que el formalitza per a transferir el coneixement generat pel seu personal.

DESENA. La consideració del Centre d'Investigació com a concertat entre la UPV i l'Associació ha de ser esmentada i reconeguda de forma expressa en les

De manera expressa se acuerda posibilitar que el personal del Centro de Investigación Concertado pueda participar de manera conjunta y como grupo, en redes temáticas de investigación, redes de excelencia, centros de investigación en red e instrumentos similares en proyectos de interés para ambos organismos.

Asimismo, el personal adscrito al Centro de Investigación Concertado procedente de una parte podrá participar en programas propios de investigación de la otra parte, previo acuerdo específico entre ambas partes donde se fijen las condiciones de participación.

OCTAVA.- Con anterioridad a la ejecución de cada proyecto conjunto las partes acordarán mediante un acuerdo específico las aportaciones de recursos humanos, materiales y económicos de cada una de ellas. Dichos acuerdos serán firmados por el Sr. Director o Sra. Directora del Centro de Investigación Concertado y el Sr. Director o Sra. Directora de la Asociación.

NOVENA.- La gestión económica y financiera de los proyectos conjuntos se desarrollará atendiendo a los principios de cooperación, colaboración y coordinación entre las partes.

En aquellos proyectos que, financiados por fondos externos competitivos, se desarrollen de manera conjunta, la gestión económica y financiera recaerá en los órganos administrativos de la parte que los haya solicitado.

En el caso de que se requiera formalizar contratos o convenios para la realización de trabajos de carácter científico, técnico o actividades de formación, que se acuerde con terceras partes, y en el que tenga participación personal del Centro de Investigación Concertado, la parte que no suscriba el acuerdo faculta a la parte que lo formalice para transferir el conocimiento generado por su personal.

DÉCIMA.- La consideración del Centro de Investigación como Concertado entre la UPV y la Asociación deberá ser mencionada y reconocida de

activitats que siguen fruit d'aquesta aliança.

En les publicacions i qualsevol altra forma de difusió dels resultats (congressos, seminaris, cursos, informes, comunicacions, etc.) a què donen lloc els treballs de recerca que siguen fruit de l'aliança establida en el present Conveni, cal reconèixer i fer constar la participació de tot el personal investigador que hi haja intervingut i la seua adscripció al Centre d'Investigació Concertat.

La producció científica, els projectes d'investigació obtinguts, els contractes d'R+D i qualssevol altres aconseguiments del Centre d'Investigació Concertat es poden incloure tant en la memòria d'investigació de la UPV com en la de l'Associació.

Els efectes del reconeixement d'aquests mèrits al personal investigador que haja participat en l'aconseguiment s'han de determinar de conformitat amb la normativa aplicable a l'entitat a la qual es trobe adscrita cadascuna de les persones.

ONZENA. Quan els resultats d'investigació derivats de l'activitat del Centre d'Investigació Concertat siguen susceptibles de protecció, les parts han d'acordar quina de les dues ha de fer els tràmits de les sol·licituds oportunes. Si no n'hi haguera cap acord exprés, per defecte la part majoritària ha de ser la que aborde els tràmits de protecció.

Quant a la participació en les despeses i els beneficis que es deriven de la protecció i de l'explotació, s'han de distribuir entre totes dues entitats proporcionalment al percentatge de la seua participació en el resultat. Amb aquest objectiu s'ha de subscriure l'acord de cotitularitat corresponent.

Els drets de propietat sobre els resultats recauen en les entitats a les quals es trobe vinculat el personal que haja contribuït a l'obtenció d'aquests resultats en proporció a la seua participació, i poden formalitzar-se acords annexos al present que recullen aquestes singularitats.

forma expressa en aquelles activitats fruto de esta aliança.

En las publicaciones y cualquier otra forma de difusión de los resultados (congresos, seminarios, cursos, informes, comunicaciones, etc.) a que den lugar los trabajos de investigación fruto de la alianza establecida en el presente Convenio, se deberá reconocer y hacer constar la participación de todo el personal investigador que hayan intervenido y su adscripción al Centro de Investigación Concertado.

La producción científica, los proyectos de investigación obtenidos, contratos de I+D y cualesquiera otros logros del Centro de Investigación Concertado podrá incluirse tanto en la Memoria de Investigación de la UPV como de la Asociación.

Los efectos del reconocimiento de dichos méritos al personal investigador que haya participado en su consecución serán determinados conforme a la normativa aplicable a la entidad a la que se encuentre adscrita cada una de las personas.

UNDÉCIMA.- Cuando los resultados de investigación derivados de la actividad del Centro de Investigación Concertado sean susceptibles de protección, las partes acordarán quién de ellas dos realizará los trámites para las oportunas solicitudes. En caso de no haber acuerdo expreso, por defecto, será la parte mayoritaria la que aborde los trámites de la protección.

La participación en los gastos y beneficios que se deriven de la protección y de la explotación serán distribuidos entre ambas entidades proporcionalmente al porcentaje de su participación en el resultado. Para ello se suscribirá el acuerdo de cotitularidad correspondiente.

Los derechos de propiedad sobre los resultados recaerán en las entidades a las que se encuentre vinculado el personal que haya contribuido a la obtención de los mismos en proporción a su participación, pudiendo formalizarse acuerdos anexos al presente que recojan dichas singularidades.

Cada institució pot acordar, amb el personal que en depèn, la fórmula de compensació econòmica, que es regirà per les seues normes internes. En tot cas, es reconeixerà com a autors o inventors el personal investigador que haja participat de manera decisiva en la consecució d'aquestes invencions.

DOTZENA. Qualsevol informació que s'intercanvie, es facilite o es cree entre les parts durant el desenvolupament de l'activitat investigadora al si del Centre d'Investigació Concertat s'ha de mantenir en estricta confidencialitat. Aquest compromís de confidencialitat d'ha de mantenir vigent, amb independència de la vigència del present Conveni, mentre la informació mantinga el caràcter de confidencial.

La part receptora només pot revelar aquesta informació al seu personal quan siga necessària per al desenvolupament de l'activitat investigadora del Centre d'Investigació Concertat, amb l'autorització prèvia de qui la va subministrar.

El deure de confidencialitat no regeix en els supòsits següents:

- a) Que la informació siga de coneixement general.
- b) Que la informació siga accessible, legítimament i pública, per vies alienes a aquest Conveni o als convenis que puguen generar-se a l'emparedament d'aquest.
- c) Que la informació siga obtinguda d'un tercer que tinga dret legítim a utilitzar, difondre o comunicar aquesta informació.
- d) Que hi haja obligació de subministrar aquesta informació davant un requeriment legal o judicial. En aquest supòsit, cal notificar-ho immediatament a la part subministradora. Així mateix, la part receptora només pot revelar aquella informació que siga requerida legalment o judicialment.

Les obligacions de confidencialitat s'estenen a tot el personal integrant del Centre d'Investigació Concertat, així com als representants, assessors o assessores i qualssevol altres persones vinculades a les parts i a les quals aquestes tinguen necessitat de

Cada institució podrà acordar, con el personal dependiente de ella, la fórmula de compensación económica que se regirá por sus propias normas internas. En todo caso, se reconocerá como autores o inventores al personal investigador que hayan participado de manera decisiva en la consecución de dichas invenciones.

DUODÉCIMA.- Cualquier información que se intercambie, se facilite o se cree entre las Partes durante el desarrollo de la actividad investigadora en el seno del Centro de Investigación Concertado será mantenida en estricta confidencialidad. Este compromiso de confidencialidad se mantendrá vigente con independencia de la vigencia del presente Convenio mientras la información mantenga el carácter de confidencial.

La Parte receptora sólo podrá revelar esta información a su personal cuando sea necesaria para el desarrollo de la actividad investigadora del Centro de Investigación Concertado, previa autorización de quien la suministró.

El deber de confidencialidad no regirá en los siguientes supuestos:

- a) Que la información sea de general conocimiento.
- b) Que la información sea accesible, legítima y públicamente, por vías ajenas a este Convenio o a los convenios que pudieran generarse al amparo de éste.
- c) Que la información sea obtenida de un tercero que tenga derecho legítimo a utilizar, difundir o comunicar dicha información.
- d) Que haya obligación de suministrar dicha información ante un requerimiento legal o judicial. En este supuesto, se notificará inmediatamente a la Parte suministradora. Asimismo, la Parte receptora solo revelará aquella información que sea requerida legal o judicialmente.

Las obligaciones de confidencialidad se extienden a todo el personal integrante del Centro de Investigación Concertado, así como los representantes, asesores o asesoras y cualesquiera otras personas vinculadas a las Partes y a las que



revelar la informació confidencial per al desenvolupament del present Conveni; és responsable de mantenir-les la part amb la qual tinga vinculació aquest personal. Aquesta part ha de respondre de l'incompliment d'aquestes obligacions. Amb aquest fi, cada part ha d'adoptar les mesures necessàries i oportunes per a evitar la divulgació de la informació confidencial, i, en particular, ha d'informar el seu personal de les obligacions en matèria de confidencialitat que té en virtut del present Conveni i per al compliment de les quals requereix la seua col·laboració.

Com a principi general d'entesa, cal considerar que no pot ser difosa ni presentada al coneixement públic cap informació que pugua menyscar els drets de propietat industrial i intel·lectual de les parts. Per això, aquells resultats que puguen inhabilitar, pel fet de publicar-se o difondre's, el reconeixement de drets de propietat industrial o intel·lectual, s'han de considerar com a matèria reservada que no pot ser objecte de difusió, llevat que hi haja acord entre les parts per a fer-ho.

TRETZENA. Les parts han de complir, amb relació al seu personal respectiu, la normativa vigent en matèria de prevenció de riscos laborals. Així mateix, cal parar atenció especial al que es disposa en l'art. 24 de la Llei 31/1995, de 8 de novembre, de Prevenció de riscos laborals, i en l'RD 171/2004, de 30 de gener, que desenvolupa l'article esmentat, en matèria de coordinació d'activitats empresarials.

El personal integrant del Centre d'Investigació Concertat resta subjecte, en tot moment, al poder de direcció i organització de la institució a la qual està vinculat, i les parts s'obliguen a cooperar entre si en tot el que es refereix a les mesures de coordinació d'activitats preventives, en els termes previstos en la normativa esmentada adés (article 24 de la Llei 31/1995 i Reial decret 171/2004).

D'acord amb el que s'ha dit, i de conformitat amb la legislació vigent, cadascuna de les parts s'obliga a

éstas tengan necesidad de revelar la información confidencial para el desarrollo del presente Convenio, siendo responsable de su mantenimiento la Parte con quien este personal tuviera vinculación. Dicha Parte responderá de su incumplimiento. A tal fin, cada Parte adoptará las medidas necesarias y oportunas para evitar la divulgación de la información confidencial, y, en particular, informará a su personal de las obligaciones en materia de confidencialidad que tiene en virtud del presente Convenio y para cuyo cumplimiento requiere su colaboración.

Como principio general de entendimiento se estimará que no podrá ser difundida ni presentada a público conocimiento ninguna información que pudiera menoscabar los Derechos de Propiedad Industrial e Intelectual de las Partes. Por ello, aquellos resultados que pudieran inhabilitar, por su publicación o difusión, el reconocimiento de Derechos de Propiedad Industrial o Intelectual, deberán ser considerados como materia reservada y no difundible, salvo que existiera la conformidad entre las Partes para hacerlo.

DECIMOTERCERA.- Las Partes cumplirán, en relación con su respectivo personal, con la normativa vigente en materia de Prevención de Riesgos Laborales. Asimismo, se prestará especial atención a lo dispuesto en el art. 24 de la Ley 31/1995, de 8 de noviembre, de Prevención de Riesgos Laborales, y en el RD 171/2004, de 30 de enero, que desarrolla el referido artículo, en materia de Coordinación de Actividades Empresariales.

El personal integrante del Centro de Investigación Concertado estará sujeto, en todo momento, al poder de dirección y organización de la Institución a la que está vinculado, obligándose las Partes a cooperar entre sí en todo lo relativo a las medidas de coordinación de actividades preventivas, en los términos previstos en la normativa antes mentada (artículo 24 de la Ley 31/1995 y Real Decreto 171/2004).

De conformidad con lo anterior, y de acuerdo con la legislación vigente, cada una de las Partes se obliga a



lliurar a l'altra part, en suport documental, per escrit, i amb les actualitzacions corresponents -quan es produïsquen canvis rellevants-, la informació i les instruccions següents:

-Informació sobre els riscos propis del centre de treball que puguen afectar els treballadors o treballadores adscrits al Centre d'Investigació Concertat, així com sobre les mesures de protecció i prevenció corresponents a aquests riscos.

-Instruccions adequades per a la prevenció dels riscos que puguen afectar els treballadors o treballadores integrats en el Centre d'Investigació Concertat, i sobre les mesures que cal aplicar en cas d'emergència.

Així mateix, la part a la qual es remeta aquesta informació i instruccions resta obligada a incorporar-la a la seua avaluació de riscos i planificació preventiva, així com a complir les instruccions donades per l'altra part. Igualment, ha de traslladar al seu personal adscrit al Centre d'Investigació Concertat la informació i les instruccions rebudes de les altres parts.

Les parts han d'establir la coordinació pertinent perquè el personal del Centre d'Investigació Concertat accedisca als equips de protecció individual necessaris per al desenvolupament de la seua activitat d'investigació, d'acord amb la normativa vigent en matèria de protecció de riscos laborals i, en particular, de conformitat amb el Reial decret 773/1997, de 30 de maig, sobre disposicions mínimes de seguretat i salut relatives a l'ús per part dels treballadors d'equips de protecció individual.

La vigilància de la salut del personal integrat al Centre d'Investigació Concertat correspon a la institució a la qual estiga vinculat aquest personal.

CATORZENA. Les parts manifesten que coneixen i compleixen la legislació en matèria de protecció de dades de caràcter personal vigent a Espanya (Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals, i

entregar a la otra Parte, en soporte documental, por escrito, y con las actualizaciones correspondientes - cuando se produzcan cambios relevantes-, la siguiente información e instrucciones:

-Información sobre los riesgos propios del centro de trabajo que pudieran afectar a los trabajadores o trabajadoras adscritos o adscritas al Centro de Investigación Concertado, así como sobre las medidas de protección y prevención correspondientes a los mismos.

-Instrucciones adecuadas para la prevención de los riesgos que pudieran afectar a los trabajadores o trabajadoras integrados o integradas en el Centro de Investigación Concertado, y sobre las medidas a aplicar en caso de emergencia.

Asimismo, la Parte a la que se remita dicha información e instrucciones viene obligada a incorporarla a su evaluación de riesgos y planificación preventiva, así como a cumplir las instrucciones dadas por la otra Parte. Igualmente, deberá trasladar a su personal adscrito en el Centro de Investigación Concertado la información y las instrucciones recibidas de las otras Partes.

Las Partes establecerán la coordinación pertinente para que el personal del Centro de Investigación Concertado acceda a los Equipos de Protección Individual necesarios para el desarrollo de su actividad de investigación, de acuerdo con la normativa vigente en materia de protección de riesgos laborales y, en particular, de conformidad con el Real Decreto 773/1997, de 30 de mayo, sobre disposiciones mínimas de seguridad y salud relativas a la utilización por los trabajadores de equipos de protección individual.

La vigilancia de la salud del personal integrado en el Centro de Investigación Concertado corresponderá a la institución a la que esté vinculado dicho personal.

DECIMOCUARTA.- Las Partes manifiestan que conocen, cumplen y se someten de forma expresa a la legislación en materia de Protección de Datos de Carácter Personal vigente en España (Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos

Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell de 27 d'abril de 2016 relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE) i s'hi sotmeten de forma expressa, alhora que es comprometen a donar un ús degut a les dades d'aquesta naturalesa que s'obtinguen com a conseqüència del desenvolupament del present Conveni. Per això, les parts consenten que les dades personals del present Conveni puguen incorporar-se a fitxers de titularitat de cadascuna d'elles, amb l'única finalitat de gestionar-les adequadament. L'exercici dels drets de les persones es pot dur a terme en els termes establits legalment mitjançant la comunicació a l'entitat respectiva, al seu domicili social.

Així mateix, les parts es comprometen, en el desenvolupament dels projectes d'investigació conjunta, a complir la legislació espanyola vigent en la matèria.

QUINZENA. El present Conveni entrarà en vigor en el moment que se signe i tindrà una durada de deu anys. Els signants poden acordar-ne la pròrroga unànimement abans de la finalització del termini previst, per un període de fins a set anys addicionals, llevat que hi haja una denúncia expressa per alguna de les parts, feta amb tres mesos d'antelació.

Així mateix, totes dues parts acorden expressament que donen per finalitzats tots els convenis o acords anteriors que tingueren el mateix objecte que el present.

SETZENA. Són causes de rescissió del present Conveni:

- L'incompliment manifest de les obligacions assumides per qualsevol de les parts.
- L'acord mutu de les parts.
- La denúncia expressa i motivada d'una de les parts, ratificada per aquesta mateixa part amb una antelació d'almenys tres mesos.

Personales y garantía de los derechos digitales y el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE), comprometiéndose a dar un uso debido a los datos de tal naturaleza que se obtengan como consecuencia del desarrollo del presente Convenio. Por ello, las Partes consienten que los datos personales del presente Convenio puedan incorporarse a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la gestión adecuada de los mismos. El ejercicio de los derechos de las personas se podrá llevar a cabo en los términos establecidos legalmente mediante comunicación a la respectiva entidad en su domicilio social.

Asimismo, las partes se comprometen, en el desarrollo de los proyectos de investigación conjunta a cumplir con la legislación española vigente en la materia.

DECIMOQUINTA.- El presente Convenio entrará en vigor en el momento de su firma y tendrá una duración de diez años, pudiendo acordar unánimemente los firmantes su prórroga, antes de la finalización del plazo previsto, por un periodo de hasta siete años adicionales salvo denuncia expresa por alguna de las partes, realizada con tres meses de antelación.

Asimismo, ambas partes acuerdan expresamente que dan por finalizados todos los Convenios o Acuerdos anteriores que tuvieran el mismo objeto que el presente.

DECIMOSEXTA.- Serán causas de rescisión del presente Convenio:

- El incumplimiento manifiesto de las obligaciones asumidas por cualquiera de las partes.
- El acuerdo mutuo de las partes.
- La denuncia expresa y motivada de una de las partes, y su ratificación por ésta con una antelación de al menos tres meses.



d) La desaparició de les circumstàncies que van donar origen a la creació del Centre d'Investigació Concertat.

DISSETENA. Si es dissolguera el Centre d'Investigació Concertat, es durien a terme les operacions de liquidació que foren necessàries tenint en compte els drets de propietat existents, tant els drets sobre equips com els drets de propietat intel·lectual o industrial que s'hagen derivat de l'activitat d'aquest Centre d'Investigació Concertat per a la UPV o per a l'Associació. Llevat que es pacten regulacions específiques, els drets esmentats perduraran durant tot el període de protecció d'aquests drets.

En el supòsit d'extinció del present Conveni, hi haurà un període màxim de sis mesos per a poder dur a terme les operacions de dissolució.

DIVUITENA. S'ha de constituir una comissió mixta paritària, integrada pel vicerector o vicerectora amb competències en matèria de recerca, o la persona en qui delegue, per part de la UPV, i pel director o directora, per part de l'Associació. Així mateix, en formen part el director o directora del Centre d'Investigació Concertat i el subdirector o subdirectora del Centre d'Investigació Concertat.

Aquesta Comissió té les funcions següents:

- a) Aprovar la memòria anual del Centre d'Investigació Concertat.
- b) Aprovar les altes i baixes del personal investigador adscrit al Centre d'Investigació Concertat.
- c) Proposar modificacions al present Conveni i informar sobre les modificacions que propose qualsevol de les parts conponents.
- d) Facilitar la interpretació i la resolució dels possibles conflictes que es puguin donar durant l'execució del present Conveni i dels convenis específics que puguin subscriure's en el marc d'actuació que determina.

d) Desaparición de las circunstancias que dieron origen a la creación del Centro de Investigación Concertado.

DECIMOSÉPTIMA.- En caso de disolución del Centro de Investigación Concertado, se llevarán a cabo las operaciones de liquidación que fueren necesarias teniendo en cuenta los derechos de propiedad existentes, tanto sobre equipos como sobre los derechos de propiedad intelectual o industrial que se hayan derivado para la UPV o para la Asociación a partir de la actividad de dicho Centro de Investigación Concertado. Para estos últimos, y salvo que se pacten regulaciones específicas, los derechos perdurarán durante todo el periodo de protección de los mismos.

En el supuesto de extinción del presente Convenio, habrá un periodo máximo de seis meses para poder llevar a cabo las operaciones de disolución.

DECIMOCTAVA.- Se constituirá una Comisión Mixta paritaria integrada por el Sr. Vicerrector o la Sra. Vicerrectora con competencias en materia de investigación, o persona en quien delegue, por parte de la UPV y por el Sr. Director o la Sra. Directora por parte de la Asociación. Asimismo, formarán parte de esta Comisión el Director o la Directora del Centro de Investigación Concertado y el Subdirector o la Subdirectora del Centro de Investigación Concertado.

Esta Comisión tendrá las siguientes funciones:

- a) Aprobación de la memoria anual del Centro de Investigación Concertado.
- b) Aprobación de las altas y bajas del personal investigador adscrito al Centro de Investigación Concertado.
- c) Proponer modificaciones al presente Convenio e informar aquellas modificaciones que sean propuestas por cualquiera de las partes convenientes.
- d) Facilitar la interpretación y la resolución de los posibles conflictos que se puedan dar durante la ejecución del presente Convenio y de los Convenios Específicos que puedan suscribirse en su marco de actuación.



e) Facilitar la liquidació del present Conveni posat cas que s'acorde.

Aquesta Comissió s'ha de reunir almenys una vegada a l'any.

DINOVENA. El present Conveni té caràcter administratiu i es regeix pel que s'estableix en les clàusules corresponents o, quan no n'hi haja, pel que determine la normativa general.

La resolució de les controvèrsies que puguen plantejar-se sobre la interpretació i execució del present Conveni, o amb motiu de la liquidació d'aquest, s'ha de fer de mutu acord entre les parts o, si s'escau, sotmetent aquestes controvèrsies a la comissió mixta establida en la clàusula anterior i en la disposició addicional del Reglament de règim intern inclòs en l'annex III.

En cas de conflicte les parts se sotmeten als òrgans de la jurisdicció contenciosa administrativa de conformitat amb a l'article 14 de la Llei 29/1998, de 13 de juliol, reguladora de la jurisdicció contenciosa administrativa.

I en prova de conformitat, signen el present document, per duplicat i en tots els fulls, al lloc i en la data indicats al començament.

Per la Universitat Politècnica de València. Francisco José Mora Mas
Per l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia. Miguel Rivas Calderón

e) Facilitar la liquidación del presente Convenio en el caso de que se acordara la misma.

Esta Comisión se reunirá al menos una vez al año.

DÉCIMONOVENA.- El presente Convenio tiene carácter administrativo y se regirá por lo establecido en las cláusulas del mismo o en su defecto, por lo determinado en la normativa general.

La resolución de las controversias que pudieran plantearse sobre la interpretación y ejecución del presente Convenio, o con motivo de su liquidación, deberán solventarse de mutuo acuerdo entre las partes, o en su caso, se someterá a la Comisión Mixta establecida en la cláusula anterior y en la Disposición Adicional del Reglamento de Régimen Interno incluido en el Anexo III.

En caso de conflicto las partes se someten a los órganos de la jurisdicción contencioso-administrativa conforme al artículo 14 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Y en prueba de conformidad, firman el presente documento, por duplicado y en todas sus hojas, en el lugar y la fecha al comienzo indicados.

Por la Universitat Politècnica de València. Francisco José Mora Mas
Por la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía. Miguel Rivas Calderón



ANNEX I

RELACIÓ DE PERSONAL I RECURSOS MATERIALS DE LA UPV QUE S'ADSCRIUEN AL CENTRE D'INVESTIGACIÓ CONCERTAT INSTITUT DE TECNOLOGIA ELÈCTRICA

Relació de personal

La relació de personal que la UPV adscriu al Centre d'Investigació Concertat és:

Nom	Lloc	Plaça
QUIJANO LOPEZ, ALFREDO	Director (Doctor)	Titular d'universitat
FUSTER ROIG, VICENTE LUIS	Secretari/subdirector (Doctor)	Titular d'universitat
SANCHIS SÁNCHEZ, MARIA JESÚS	Investigador Doctor	Catedràtic/a d'universitat
ANTONINO DAVIU, JOSÉ ALFONSO	Investigador Doctor	Titular d'universitat
CAÑAS PEÑUELAS, CÉSAR SANTIAGO	Investigador Doctor	Titular d'universitat
CATALÁN ESQUERRE, SATURNINO	Investigador Doctor	Titular d'universitat
LLOVERA SEGOVIA, PEDRO	Investigador Doctor	Titular d'universitat
TOMÁS DOLADO, EDUARDO	Investigador	Professor associat de tipus 1 - laboral-

Recursos materials

La UPV adscriu al Centre els espais i laboratoris següents:

Edifici 6C - RDI 1. Part de la planta baixa de l'edifici, amb els espais següents:

6C - RDI 1	
Espai	Descripció
V.6C.0.005	DESPATX
V.6C.0.007	DESPATX
V.6C.0.008	DESPATX
V.6C.0.009	LABORATORI



V.6C.0.021	Arxiu
V.6C.0.053	DESPATX
V.6C.0.054	LABORATORI 3
V.6C.0.055	TALLER
V.6C.0.056	LABORATORI 1
V.6C.0.057	LABORATORI 2

Edifici 8A – CUB ITE. L'edifici complet, que conté els espais següents:

8A – CUB ITE	
Espai	Descripció
V.8A.0.001	SALA DE CONTROL
V.8A.0.003	LAVABO DE MINUSVÀLIDS
V.8A.0.004	LAVABOS
V.8A.0.005	LABORATORI



ANEXO I

RELACION DE PERSONAL Y RECURSOS MATERIALES DE LA UPV QUE SE ADSCRIBE AL CENTRO DE INVESTIGACIÓN CONCERTADO INSTITUTO DE TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

Relación de Personal.

La relación de personal que la UPV adscribe al Centro de Investigación Concertado es:

Nombre	Puesto	Desempeño
QUIJANO LOPEZ, ALFREDO	Director (Doctor)	Titular de Universidad
FUSTER ROIG, VICENTE LUIS	Secretario/Subdirector (Doctor)	Titular de Universidad
SANCHIS SANCHEZ, MARIA JESUS	Investigador Doctor	Catedrático/a de Universidad
ANTONINO DAVIU, JOSE ALFONSO	Investigador Doctor	Titular de Universidad
CAÑAS PEÑUELAS, CESAR SANTIAGO	Investigador Doctor	Titular de Universidad
CATALAN IZQUIERDO, SATURNINO	Investigador Doctor	Titular de Universidad
LLOVERA SEGOVIA, PEDRO	Investigador Doctor	Titular de Universidad
TOMAS DOLADO, EDUARDO	Investigador	Profesor Asociado Tipo 1 -Laboral-

Recursos Materiales.

La UPV adscribe los siguientes espacios y laboratorios:

Edificio 6C - IDI 1. Parte de la planta baja del edificio, con los siguientes espacios:

6C-IDI 1	
Espacio	Descripción
V.6C.0.005	DESPACHO
V.6C.0.007	DESPACHO
V.6C.0.008	DESPACHO
V.6C.0.009	LABORATORIO
V.6C.0.021	Archivo



V.6C.0.053	DESPACHO
V.6C.0.054	LABORATORIO 3
V.6C.0.055	TALLER
V.6C.0.056	LABORATORIO 1
V.6C.0.057	LABORATORIO 2

Edificio 8A – CUBO ITE. El edificio completo, que contiene los siguientes espacios:

8A – CUBO ITE	
Espacio	Descripción
V.8A.0.001	SALA DE CONTROL
V.8A.0.003	ASEO MINUSVÁLIDOS
V.8A.0.004	ASEOS
V.8A.0.005	LABORATORIO



ANNEX II

RELACIÓ DE PERSONAL I RECURSOS MATERIALS DE L'ASSOCIACIÓ INSTITUT TECNOLÒGIC DE L'ENERGIA QUE S'ADSCRIU AL CENTRE D'INVESTIGACIÓ CONCERTAT INSTITUT DE TECNOLOGIA ELÈCTRICA

Relació de personal

La relació de personal que l'Associació adscriu al Centre d'Investigació Concertat és:

Nom	Categoria
Marta García Pellicer	Directora (Doctora)
Mayte Gil Agustí	Investigador Doctor
Leire Zubizarreta Saenz De Zaitegui	Investigador Doctor
Mireia Buaki Sogo	Investigador Doctor
Ivan Esteve Adell	Investigador Doctor
Juan Carlos Espinosa López	Investigador Doctor
Julián Camilo Romero Chavarro	Investigador Doctor
Noemi González Cobos	Investigador Doctor
María Luz Soriano Arnedo	Investigador no Doctor
Juan Gilabert Marzal	Investigador no Doctor
Jorge Moreno Rodríguez	Investigador no Doctor
Marcos Domínguez Lagunilla	Investigador no Doctor
Iván Higuero Torres	Investigador no Doctor
Guillem Enric Gil Prieto	Investigador no Doctor
Ernesto Martínez Montes	Investigador no Doctor
Borja Barricarte Navas	Investigador no Doctor
Victoria Jover Megía	Investigador no Doctor
Lorena Jiménez Chillarón	Investigador no Doctor
José Fernández Barranco	Investigador no Doctor



José Luis Martínez Monteagudo	Investigador no Doctor
Jorge Gómez Yuste	Investigador no Doctor
Raul Baviera Blat	Investigador no Doctor
Miguel Sánchez Albiach	Investigador no Doctor
Antonio Matoses Jaén	Investigador no Doctor
Manuel Perea Pérez	Investigador no Doctor
Laura Solaz Diago	Investigador no Doctor
Anabel Soria Esteve	Investigador no Doctor
Juan Pablo González Gutiérrez	Investigador no Doctor
Vicente Gavara Padilla	Investigador no Doctor
Caterina Tormo Domènech	Investigador no Doctor
Daniel Tarín Caballero	Investigador no Doctor
Christian Conca de la Asunción	Investigador no Doctor
Francisco Llopis Lanuza	Investigador no Doctor
Salvador Subiela Valls	Investigador no Doctor
Jesús Nieto Hervás	Investigador no Doctor
Antonio José Blanco Roperó	Investigador no Doctor
Aitor Ubierna Martínez	Investigador no Doctor
Andrés Lluna Arriaga	Investigador no Doctor
Alejandro Rubio Rico	Investigador no Doctor
Pablo Domingo Ferrando	Investigador no Doctor
Amparo Cebellán Sanz	Investigador no Doctor
Salvador Francisco Femenía Roglá	Investigador no Doctor
Cristina Herrero Ponce	Investigador no Doctor



Jessica Calleja Langa	Investigador no Doctor
Alfredo Oliva Taravilla	Investigador no Doctor
Julio César Díaz Cabrera	Investigador no Doctor
Miquel Escoto Simó	Investigador no Doctor
Javier Monreal Tolmo	Investigador no Doctor
Amparo Mocholí Munera	Investigador no Doctor
Ramón Gero Ciudad	Investigador no Doctor
Neus Pitarch Gimeno	Investigador no Doctor
Pascual Mullor Ruiz	Investigador no Doctor
Laura Martín Frax	Investigador no Doctor
Jesús Damian Sáez Pérez	Personal de suport a la recerca
Ángel Medina Micolau	Personal de suport a la recerca
Vicent Berga Pascual	Personal de suport a la recerca
Jaime Borrás Lucas	Personal de suport a la recerca
José Manuel Ramos Galindo	Personal de suport a la recerca
Ramón Cabanes Asis	Personal de suport a la recerca
Eduardo Bonhome Pascual	Personal de gestió i administració de la recerca
Ignacio Casado Magro	Personal de gestió i administració de la recerca
Ricardo Ridaura Belenguer	Personal de gestió i administració de la recerca
Emilia Teruel García	Personal de gestió i administració de la recerca
Alejandro Almela Frechina	Personal de gestió i administració de la recerca
Gema Ahuir Biot	Personal de gestió i administració de la recerca
María del Carmen Castelló Ortín	Personal de gestió i administració de la recerca
María Amparo Oltra Santa-Olalla	Personal de gestió i administració de la recerca



Inmaculada Rivera Lárez	Personal de gestió i administració de la recerca
Roberto Martínez Esteban	Personal de gestió i administració de la recerca
Virginia Parra Pastor	Personal de gestió i administració de la recerca
Kristine Badasyan Badasyan	Personal de gestió i administració de la recerca
Esther Mocholí Munera	Personal de gestió i administració de la recerca
Mario Sanchez Brox	Personal de gestió i administració de la recerca
Maria Àngels Bernabeu Valdés	Personal de gestió i administració de la recerca
Juan Carlos Rojas Mestre	Personal de gestió i administració de la recerca
Celeste Martínez Catalán	Personal de gestió i administració de la recerca
Ana Santarrufina Casaña	Personal de gestió i administració de la recerca
Amparo Marco Nadal	Personal de gestió i administració de la recerca
Gemma Ripollés García	Personal de gestió i administració de la recerca
José David Téllez Bordes	Personal de gestió i administració de la recerca

Recursos materials

L'Associació adscriu al Centre els laboratoris següents:

Ubicació: Av. Juan de la Cierva núm., 24, Parc Tecnològic, Paterna (València)

- Laboratori de caracterització i valoració energètica de la biomassa
- Laboratori d'eficiència energètica
- Laboratori de dispositius intel·ligents ('smart devices')
- Laboratori de mesurament de camps electromagnètics d'alta i baixa freqüència
- Laboratori de compatibilitat electromagnètica
- Laboratori de simulacions i disseny d'apantallaments
- Laboratori de 'flash test' per a mòduls fotovoltaics
- Laboratori de metrologia legal
- Laboratori de calibratge
- Laboratori 'prime'
- Laboratori d'interoperabilitat
- Laboratori de simulació d'algorísmia i predicció
- Laboratori de gestió activa de la demanda
- Laboratori de generació fotovoltaica, eòlica i tèrmica



- Laboratori 4.0
- Laboratori d'assajos climàtics
- Laboratori de síntesi de materials avançats
- Laboratori de caracterització de materials avançats
- Laboratori de xarxes elèctriques intel·ligents ('smartgrids')
- Laboratori de descàrregues parcials
- Laboratori de caracterització i testatge de bateries
- Laboratori de càrrega de vehicles elèctrics

Ubicació: Carrer Ciutat de Gibraltar, núm. 5, Polígon Industrial de la Font del Gerro, Paterna (València)

- Laboratori d'alta tensió i alta energia (50% en règim de copropietat)

Altres unitats funcionals situades a la UPV

- Laboratori de desenvolupament de components per a piles de combustible
- Laboratori d'alta tensió
- Laboratori d'electroestàtica
- Laboratori de descàrregues parcials

ANEXO II
RELACION DE PERSONAL Y RECURSOS MATERIALES DE LA ASOCIACIÓN INSTITUTO TECNOLÓGICO DE
LA ENERGÍA QUE SE ADSCRIBE AL CENTRO DE INVESTIGACIÓN CONCERTADO INSTITUTO DE
TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

Relación de Personal.

La relación de personal que la Asociación adscribe al Centro de Investigación Concertado es:

Nombre	Categoría
Marta García Pellicer	Directora (Doctora)
Mayte Gil Agustí	Investigador Doctor
Leire Zubizarreta Saenz De Zaitegui	Investigador Doctor
Mireia Buaki Sogo	Investigador Doctor
Ivan Esteve Adell	Investigador Doctor
Juan Carlos Espinosa López	Investigador Doctor
Julián Camilo Romero Chavarro	Investigador Doctor
Noemi Gonzalez Cobos	Investigador Doctor
María Luz Soriano Arnedo	Investigador no Doctor
Juan Gilabert Marzal	Investigador no Doctor
Jorge Moreno Rodríguez	Investigador no Doctor
Marcos Domínguez Lagunilla	Investigador no Doctor
Iván Higuero Torres	Investigador no Doctor
Guillem Enric Gil Prieto	Investigador no Doctor
Ernesto Martínez Montes	Investigador no Doctor
Borja Barricarte Navas	Investigador no Doctor
Victoria Jover Megía	Investigador no Doctor
Lorena Jiménez Chillarón	Investigador no Doctor



José Fernández Barranco	Investigador no Doctor
José Luis Martínez Monteagudo	Investigador no Doctor
Jorge Gómez Yuste	Investigador no Doctor
Raul Baviera Blat	Investigador no Doctor
Miguel Sánchez Albiach	Investigador no Doctor
Antonio Matoses Jaen	Investigador no Doctor
Manuel Perea Pérez	Investigador no Doctor
Laura Solaz Diago	Investigador no Doctor
Anabel Soria Esteve	Investigador no Doctor
Juan Pablo González Gutiérrez	Investigador no Doctor
Vicente Gavara Padilla	Investigador no Doctor
Caterina Tormo Domènech	Investigador no Doctor
Daniel Tarín Caballero	Investigador no Doctor
Christian Conca de la Asuncion	Investigador no Doctor
Francisco Llopis Lanuza	Investigador no Doctor
Salvador Subiela Valls	Investigador no Doctor
Jesus Nieto Hervás	Investigador no Doctor
Antonio José Blanco Roperó	Investigador no Doctor
Aitor Ubierna Martínez	Investigador no Doctor
Andrés Lluna Arriaga	Investigador no Doctor
Alejandro Rubio Rico	Investigador no Doctor
Pablo Domingo Ferrando	Investigador no Doctor
Amparo Cebellán Sanz	Investigador no Doctor
Salvador Francisco Femenía Roglá	Investigador no Doctor



Cristina Herrero Ponce	Investigador no Doctor
Jessica Calleja Langa	Investigador no Doctor
Alfredo Oliva Taravilla	Investigador no Doctor
Julio César Diaz Cabrera	Investigador no Doctor
Miquel Escoto Simo	Investigador no Doctor
Javier Monreal Tolmo	Investigador no Doctor
Amparo Mocholí Munera	Investigador no Doctor
Ramón Gero Ciudad	Investigador no Doctor
Neus Pitarch Gimeno	Investigador no Doctor
Pascual Mullor Ruiz	Investigador no Doctor
Laura Martín Frax	Investigador no Doctor
Jesús Damian Sáez Pérez	Personal Apoyo Investigación
Ángel Medina Micolau	Personal Apoyo Investigación
Vicent Berga Pascual	Personal Apoyo Investigación
Jaime Borrás Lucas	Personal Apoyo Investigación
José Manuel Ramos Galindo	Personal Apoyo Investigación
Ramón Cabanes Asis	Personal Apoyo Investigación
Eduardo Bonhome Pascual	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Ignacio Casado Magro	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Ricardo Ridaura Belenguer	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Emilia Teruel García	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Alejandro Almela Frechina	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Gema Ahuir Biot	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
María del Carmen Castelló Ortín	Personal de Gestión y Administración de la Investigación



María Amparo Oltra Santa-Olalla	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Inmaculada Rivera Lárez	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Roberto Martínez Esteban	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Virginia Parra Pastor	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Kristine Badasyan Badasyan	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Esther Mocholí Munera	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Mario Sanchez Brox	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Maria Àngels Bernabeu Valdés	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Juan Carlos Rojas Mestre	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Celeste Martínez Catalán	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Ana Santarrufina Casaña	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Amparo Marco Nadal	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
Gemma Ripollés García	Personal de Gestión y Administración de la Investigación
José David Téllez Bordes	Personal de Gestión y Administración de la Investigación

Recursos Materiales.

La Asociación adscribe los siguientes laboratorios:

Ubicación: Avda. Juan de la Cierva nº, 24, Parque Tecnológico, Paterna (Valencia).

- Laboratorio de Caracterización y valoración energética de la Biomasa.
- Laboratorio de Eficiencia Energética.
- Laboratorio de dispositivos Smart Devices.
- Laboratorio de medidas de campos electromagnéticos de alta y baja frecuencia.
- Laboratorio de Compatibilidad Electromagnética.
- Laboratorio de Simulaciones y diseño de apantallamientos.
- Laboratorio de Flash Test para módulos fotovoltaicos.
- Laboratorio de Metrología Legal.
- Laboratorio de Calibración.
- Laboratorio "Prime".
- Laboratorio Interoperabilidad.
- Laboratorio de simulación de algoritmia y predicción.



- Laboratorio de gestión activa de la demanda.
- Laboratorio de generación fotovoltaica, eólica y térmica.
- Laboratorio 4.0
- Laboratorio de ensayos climáticos.
- Laboratorio de síntesis de materiales avanzados.
- Laboratorio de caracterización de materiales avanzados.
- Laboratorio de Smartgrids.
- Laboratorio de descargas parciales.
- Laboratorio caracterización y testeo de baterías.
- Laboratorio de carga de vehículos eléctricos.

Ubicación: Calle Ciudad de Gibraltar, nº 5, Polígono Industrial Fuente del Jarro, Paterna (Valencia).

- Laboratorio de alta tensión y alta energía (50% en régimen de copropiedad).

Otras unidades funcionales ubicadas en la UPV.

- Laboratorio de desarrollo de componentes para Pilas de Combustible.
- Laboratorio de Alta Tensión.
- Laboratorio de electrostática.
- Laboratorio de descargas parciales.



ANNEX III
REGLAMENT DE RÈGIM INTERN DEL CENTRE
D'INVESTIGACIÓ CONCERTAT INSTITUT DE
TECNOLOGIA ELÈCTRICA

TÍTOL I
ÀMBIT D'APLICACIÓ

Article 1. Denominació i naturalesa jurídica.

El Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica té el caràcter d'estructura pròpia d'investigació formada per la Universitat Politècnica de València i per l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia.

Article 2. Finalitat.

El Centre d'Investigació Concertat es concep com un centre de recerca i especialització teòrica i pràctica en tecnologia elèctrica i materials.

Article 3. Finalitats.

Són finalitats del Centre d'Investigació Concertat: L'objecte del Centre d'Investigació Concertat és la generació de coneixement tecnològic i el foment de la recerca científica i el desenvolupament tecnològic en l'àmbit de la tecnologia elèctrica i els materials. I això, mitjançant la realització de les activitats següents:

- Realització d'activitats de recerca i desenvolupament (R+D+I).
- Proposta, foment i desenvolupament de projectes de recerca científica, desenvolupament tecnològic i innovació en les àrees de la competència del Centre.
- Col·laboració amb altres organismes, públics o privats, nacionals o internacionals, les finalitats dels quals siguen similars als del Centre d'Investigació Concertat.
- Divulgació de resultats d'R+D+I.

ANEXO III
REGLAMENTO DE RÉGIMEN INTERNO DEL CENTRO
DE INVESTIGACIÓN CONCERTADO INSTITUTO DE
TECNOLOGÍA ELÉCTRICA

TÍTULO I
ÁMBITO DE APLICACIÓN

Artículo 1. Denominación y naturaleza jurídica.

El Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica tiene el carácter de Estructura Propia de Investigación formado por la Universitat Politècnica de València y por la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía.

Artículo 2. Finalidad.

El Centro de Investigación Concertado se concibe como un centro de investigación y especialización teórica y práctica en tecnología eléctrica y materiales.

Artículo 3. Fines.

Son fines del Centro de Investigación Concertado: El fin del Centro de Investigación Concertado es la generación del conocimiento tecnológico y el fomento de la investigación científica y el desarrollo tecnológico en el ámbito de la tecnología eléctrica y materiales. Mediante la realización de las siguientes actividades:

- Realización de actividades de Investigación y Desarrollo (I+D+i).
- Propuesta, fomento y desarrollo de proyectos de investigación científica, desarrollo tecnológico e innovación en las áreas de su competencia.
- Colaboración con otros organismos, públicos o privados, nacionales o internacionales, cuyos fines sean similares a los del Centro de Investigación Concertado.
- Divulgación de resultados de I+D+i.



Article 4. Col·laboració amb institucions públiques i privades.

1. El Centre d'Investigació Concertat pot promoure acords de col·laboració amb institucions públiques i privades en el marc de les seues finalitats i objectius. Aquests acords poden suposar, si s'escau, la participació d'aquestes institucions en les activitats del Centre d'Investigació Concertat, així com la seua contribució al finançament d'aquestes activitats.

2. La participació d'aquestes institucions públiques i privades, així com, si s'escau, de persones de reconegut prestigi en l'àmbit de la seua finalitat, pot canalitzar-se a través d'un consell assessor, la creació i normativa de regulació del qual ha de tenir l'aprovació per majoria absoluta del Consell del Centre d'Investigació Concertat.

Article 5. Recursos econòmics.

El Centre d'Investigació Concertat, amb els recursos assignats o mitjançant l'oportú finançament públic o privat de caràcter general o individual, pot proposar la convocatòria de beques o ajudes econòmiques per a estudis i investigacions en matèries de la seua competència.

Article 6. Desenvolupament de projectes de recerca amb altres entitats.

El Centre d'Investigació Concertat pot promoure la col·laboració amb altres entitats espanyoles o estrangeres les activitats de les quals siguen semblants o complementàries, a fi de desenvolupar conjuntament projectes de recerca o d'especialització o qualsevol tasca connectada amb la seua finalitat.

TÍTOL II ESTRUCTURA

Article 7. Estructura orgànica.

1. El Centre d'Investigació Concertat s'estructura orgànicament en àrees temàtiques. Al capdavant de cadascuna de les àrees hi haurà un coordinador o

Artículo 4. Colaboración con instituciones públicas y privadas.

1. El Centro de Investigación Concertado podrá promover acuerdos de colaboración con instituciones públicas y privadas en el marco de sus fines y objetivos. Estos acuerdos pueden suponer, en su caso, la participación de tales instituciones en las actividades del Centro de Investigación Concertado así como su contribución a la financiación de éstas.

2. La participación de estas instituciones públicas y privadas, así como, en su caso, de personas de reconocido prestigio en el ámbito de su finalidad, puede canalizarse a través de un Consejo Asesor, la creación y normativa de regulación del cual debe contar con la aprobación por mayoría absoluta del Consejo del Centro de Investigación Concertado.

Artículo 5. Recursos económicos.

El Centro de Investigación Concertado, con los recursos asignados o mediante la oportuna financiación pública o privada de carácter general o individual, puede proponer la convocatoria de becas o ayudas económicas para estudios e investigaciones en materias de su competencia.

Artículo 6. Desarrollo de proyectos de investigación con otras entidades.

El Centro de Investigación Concertado puede promover la colaboración con otras entidades españolas o extranjeras cuyas actividades sean semejantes o complementarias, con el fin de desarrollar conjuntamente proyectos de investigación, especialización o cualquier tarea conectada con su finalidad.

TÍTULO II ESTRUCTURA

Artículo 7. Estructura orgánica.

1. El Centro de Investigación Concertado se estructura orgánicamente en áreas temáticas. Al frente de cada una de las áreas habrá un



coordinadora d'àrea escollit pels components que en formen part.

2. Les àrees es poden suprimir o modificar a fi de no mantenir línies d'investigació que es puguen considerar exhaurides, i se'n podran crear d'altres, en funció de noves demandes científiques i socials. La creació i supressió d'àrees s'ha d'aprovar per majoria absoluta dels membres de la Junta Permanent.

TÍTOL III ÒRGANS DE GOVERN

Article 8. Govern del Centre d'Investigació Concertat.

El Govern del Centre d'Investigació Concertat està encomanat als òrgans col·legiats i unipersonals següents:

- a) Òrgans col·legiats: Junta Permanent i Consell del Centre d'Investigació Concertat.
- b) Òrgans unipersonals: director o directora, subdirector o subdirectora i secretari o secretària i coordinadors o coordinadores d'àrea.

Capítol primer. Òrgans col·legiats

Secció 1a. La Junta Permanent

Article 9. Composició.

La Junta Permanent la formen:

- a) El director o directora
- b) El subdirector o subdirectora
- c) El secretari o secretària
- d) Fins a un màxim de dos coordinadors o coordinadores d'àrea elegits entre els coordinadors o coordinadores d'àrea existents.

Article 10. Funcions.

La Junta Permanent té les funcions següents:

Coordinador o Coordinadora de Àrea elegido o elegida por los componentes que formen parte de ella.

2. Las Áreas pueden ser suprimidas o modificadas a fin de no mantener líneas de investigación que se puedan considerar agotadas y se podrán crear otras en función de nuevas demandas científicas y sociales. La creación y supresión de áreas debe ser aprobada por mayoría absoluta de los miembros de la Junta Permanente.

TÍTULO III ÓRGANOS DE GOBIERNO

Artículo 8. Gobierno del Centro de Investigación Concertado.

El Gobierno del Centro de Investigación Concertado está encomendado a los siguientes órganos colegiados y unipersonales:

- a) Órganos colegiados: Junta Permanente y Consejo del Centro de Investigación Concertado.
- b) Órganos unipersonales: Director o Directora, Subdirector o Subdirectora y Secretario o Secretaria y Coordinadores o Coordinadoras de Área.

Capítulo Primero. Órganos colegiados

Sección 1ª. La Junta Permanente

Artículo 9. Composición.

La Junta Permanente estará formada por:

- a) El Director o Directora.
- b) El Subdirector o Subdirectora.
- c) El Secretario o Secretaria.
- d) Hasta un máximo de dos Coordinadores o Coordinadoras de Área elegidos o elegidas entre los coordinadores o coordinadoras de Áreas existentes.

Artículo 10. Funciones.

La Junta Permanente tiene las siguientes funciones:



- a) Proposar les línies generals de finançament al Centre d'Investigació Concertat.
- b) Promoure i coordinar la recerca del Centre d'Investigació Concertat.
- c) Informar sobre la memòria d'activitats.
- d) Informar sobre les possibles modificacions del present Reglament de règim intern.
- e) Aprovar les col·laboracions temporals d'investigadors o investigadores.

Article 11. Sessions.

- 1. La Junta Permanent es reuneix amb caràcter ordinari almenys dues vegades a l'any, convocada per la direcció.
- 2. Pot reunir-se de forma extraordinària per motius d'urgència quan ho sol·licite qualsevol dels seus membres i, en general, en la resta de supòsits previstos per la legislació vigent.

Secció 2a. El Consell del Centre d'Investigació Concertat

Article 12. Composició.

- 1. El Consell del Centre d'Investigació Concertat l'integren:
 - a) El director o directora, que el presideix.
 - b) El subdirector o subdirectora.
 - c) Tots els coordinadors o coordinadores d'àrea vinculats a la Universitat Politècnica de València.
 - d) Tots els doctors adscrits al Centre d'Investigació Concertat vinculats a la Universitat Politècnica de València.
 - e) Representants del personal no doctor adscrit al Centre d'Investigació Concertat vinculats a la Universitat Politècnica de València i elegits pels seus iguals per a un període de quatre anys, amb un nombre màxim equivalent al quinze per cent del total de persones compreses en el punt d) d'aquest article.
- 2. Els nous doctors o doctores vinculats a la Universitat Politècnica de València s'incorporen com

- a) Proponer las líneas generales de financiación al Centro de Investigación Concertado.
- b) Promover y coordinar la investigación del Centro de Investigación Concertado.
- c) Informar la memoria de actividades.
- d) Informar las posibles modificaciones del presente Reglamento de régimen interno.
- e) Aprobar las colaboraciones temporales de investigadores o investigadoras.

Artículo 11. Sesiones.

- 1. La Junta Permanente se reunirá con carácter ordinario al menos dos veces al año, convocada por la Dirección.
- 2. Puede reunirse de forma extraordinaria por motivos de urgencia cuando lo solicite cualquiera de sus miembros y, en general, en el resto de supuestos previstos por la legislación vigente.

Sección 2ª. El Consejo del Centro de Investigación Concertado.

Artículo 12. Composición.

- 1. El Consejo del Centro de Investigación Concertado está integrado por:
 - a) El Director o la Directora que lo presidirá.
 - b) Por el Subdirector o la Subdirectora.
 - c) Todos los Coordinadores o las Coordinadoras de Área vinculados o vinculadas a la Universitat Politècnica de València.
 - d) Todos los doctores o doctoras adscritos o adscritas al Centro de Investigación Concertado vinculados a la Universitat Politècnica de València.
 - e) Representantes del Personal no doctor adscrito al Centro de Investigación Concertado vinculados a la Universitat Politècnica de València y elegidos por sus pares para un periodo de cuatro años, siendo su número máximo el quince por ciento del total de personas comprendidas en el punto d) de este artículo.
- 2. Los nuevos doctores o doctoras vinculados a la Universitat Politècnica de València, se incorporarán

a membres nats en la primera reunió que se celebri a l'inici de cada any natural del Consell del Centre d'Investigació Concertat sense cap més tràmit, i, si s'escau, són baixa com a membres electes des d'aquest moment.

Article 13. Funcions.

Correspon al Consell del Centre d'Investigació Concertat:

- a) Assessorar el director o directora en les qüestions que li plantege.
- b) Proposar cursos d'especialització o de divulgació qualificada, seminaris especials, cicles de conferències i altres formes d'assessorament tècnic, dins de les seues línies d'investigació.
- c) Proposar la contractació de personal investigador i, si s'escau, de personal tècnic especialitzat, tot indicant quina de les entitats del Conveni que regeix el Centre d'Investigació Concertat hi actuarà com a empresària.
- d) Establir els criteris i organitzar el desenvolupament de les funcions del Centre d'Investigació Concertat.
- e) Elaborar i aprovar la proposta de distribució del pressupost, la relació de despeses i l'execució.

Article 14. Sessions.

El Consell del Centre d'Investigació Concertat pot reunir-se en convocatòries ordinàries i extraordinàries. S'ha de reunir amb caràcter ordinari, com a mínim, dues vegades a l'any, i el convoca la direcció.

Secció 3a. Funcionament

Article 15. Convocatòries i sessions.

1. Perquè els òrgans col·legiats es constituïsquen de manera vàlida, a l'efecte de la celebració de sessions i deliberacions i presa d'acords, es requereix la presència del director o directora, del subdirector o subdirectora i del secretari o secretària o, si s'escau, de les persones que els substituïsquen, i la meitat almenys dels membres corresponents.

como miembros natos en la primera reunión que se celebre al inicio de cada año natural del Consejo del Centro de Investigación Concertado sin más trámite, causando, en su caso, baja como miembro electo desde este momento.

Artículo 13. Funciones.

Corresponde al Consejo del Centro de Investigación Concertado:

- a) Asesorar al Director o Directora en las cuestiones que le requiera.
- b) Proponer cursos de especialización o de divulgación cualificada, seminarios especiales, ciclos de conferencias y otras formas de asesoramiento técnico, dentro de sus líneas de investigación.
- c) Proponer la contratación de personal investigador y, en su caso, de personal técnico especializado indicando la entidad del Convenio que rige el Centro de Investigación Concertado que actuará como empresaria.
- d) Establecer los criterios y organizar el desarrollo de las funciones del Centro de Investigación Concertado.
- e) Elaborar y aprobar la propuesta de distribución del presupuesto, la relación de gastos y su ejecución.

Artículo 14. Sesiones.

El Consejo del Centro de Investigación Concertado podrá reunirse en convocatorias ordinarias y extraordinarias, reuniéndose con carácter ordinario, como mínimo, dos veces durante el año, siendo convocado por la Dirección.

Sección 3ª. Funcionamiento.

Artículo 15. Convocatorias y sesiones.

1. Para la válida constitución de los órganos colegiados, a efectos de la celebración de sesiones, deliberaciones y toma de acuerdos, se requiere la presencia del Director o de la Directora, del Subdirector o de la Subdirectora y del Secretario o de la Secretaria o, en su caso, de las personas que los sustituyen, y la mitad al menos, de sus miembros.



2. No pot ser objecte de deliberació o acord cap assumpte que no figure inclòs en l'ordre del dia, llevat que estiguen presents tots els membres de l'òrgan col·legiat i es declare la urgència de l'assumpte pel vot favorable de la majoria.

3. Els acords s'adopten pel vot favorable de la majoria.

4. Els que acrediten la titularitat d'un interès legítim poden adreçar-se al secretari o secretària de l'òrgan col·legiat perquè se'ls expedisca un certificat dels seus acords.

Article 16. Actes.

1. De cada sessió que celebre l'òrgan col·legiat, el secretari o secretària n'estén l'acta corresponent, que ha d'especificar necessàriament els assistents, l'ordre del dia de la reunió, les circumstàncies del lloc i el temps en què s'ha celebrat, els punts principals de les deliberacions i el contingut dels acords adoptats.

2. En l'acta han de figurar, a sol·licitud dels membres respectius de l'òrgan, el vot contrari a l'acord adoptat, l'abstenció i els motius que la justifiquen, o bé el sentit favorable del vot. Així mateix, qualsevol membre té dret a sol·licitar la transcripció íntegra de la seua intervenció o proposta, sempre que aporte en l'acte, o en el termini que assenyalé la direcció, el text que es corresponga fidelment amb la seua intervenció, i s'ha de fer constar en el text o bé se n'ha d'afegir una còpia a l'acta.

3. Els membres que discrepen de l'acord majoritari poden formular un vot particular per escrit en el termini de 48 hores, que s'ha d'incorporar al text aprovat.

4. Quan els membres de l'òrgan voten en contra o s'abstinguen, resten exempts de la responsabilitat que, si s'escau, pugua derivar-se dels acords.

2. No podrá ser objeto de deliberación o acuerdo ningún asunto que no figure incluido en la orden del día, salvo que estén presentes todos los miembros del órgano colegiado y sea declarada la urgencia del asunto por el voto favorable de la mayoría.

3. Los acuerdos se adoptan por el voto favorable de la mayoría.

4. Los que acrediten la titularidad de un interés legítimo, pueden dirigirse al Secretario o a la Secretaria del órgano colegiado para que sea expedida una certificación de sus acuerdos.

Artículo 16. Actas.

1. De cada sesión que celebre el órgano colegiado el Secretario o la Secretaria extenderá el acta correspondiente, que especificará necesariamente los asistentes, el orden del día de la reunión, las circunstancias del lugar y tiempo en que se ha celebrado, los puntos principales de las deliberaciones, así como el contenido de los acuerdos adoptados.

2. En el acta figurará, a solicitud de los respectivos miembros del órgano, el voto contrario al acuerdo adoptado, su abstención y los motivos que la justifiquen o el sentido de su voto favorable. Asimismo, cualquier miembro tiene derecho a solicitar la transcripción íntegra de su intervención o propuesta, siempre que aporte en el acto, o en el plazo que señale la Dirección, el texto que se corresponda fielmente con su intervención, y se debe hacer constar en el texto o se unirá una copia en el acta.

3. Los miembros que discrepen del acuerdo mayoritario podrán formular voto particular por escrito en el plazo de 48 horas, que se incorporará al texto aprobado.

4. Cuando los miembros del órgano voten en contra o se abstengan, quedarán exentos de la responsabilidad que, en su caso, pueda derivarse de los acuerdos.



5. Les actes s'aproven en la mateixa sessió o en la següent. No obstant això, el secretari o secretària pot emetre un certificat sobre els acords específics que s'hagen adoptat, sense perjudici de la aprovació ulterior de l'acta.

En els certificats d'acords adoptats emesos amb anterioritat a l'aprovació de l'acta cal fer constar aquesta circumstància de manera expressa.

Capítol segon. Òrgans unipersonals

Secció 1a. El director o la directora

Article 17. El director o la directora.

El director o la directora el nomena i destitueix el rector o rectora de la Universitat Politècnica de València, després de sentir l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia, entre els doctors o doctores adscrits al Centre d'Investigació Concertat i vinculats a la Universitat Politècnica de València que tinguen com a mínim dos trams acreditats per les corresponents avaluacions positives de mèrits d'investigació.

Article 18. Competències.

- a) Convocar i presidir els òrgans col·legiats del Centre d'Investigació Concertat.
- b) Autoritzar, si s'escau, els actes que s'hagen de celebrar al recinte del Centre d'Investigació Concertat.
- c) Executar els acords en l'àmbit del seu Centre d'Investigació Concertat.
- d) Resoldre els conflictes d'atribucions que sorgisquen entre diferents òrgans del Centre d'Investigació Concertat.
- e) Representar el Centre d'Investigació Concertat.

Secció 2a. El subdirector o subdirectora

Article 19. El subdirector o subdirectora.

El subdirector o subdirectora el nomena i cessa el

5. Las actas se aprueban en la misma o en la siguiente sesión. No obstante, el Secretario o la Secretaria puede emitir certificación sobre los acuerdos específicos que se hayan adoptado, sin perjuicio de la ulterior aprobación del acta.

En las certificaciones de acuerdos adoptados emitidas con anterioridad a la aprobación del acta se hará constar expresamente esta circunstancia.

Capítulo Segundo. Órganos unipersonales

Sección 1ª. El Director o la Directora

Artículo 17. El Director o la Directora.

El Director o la Directora será nombrado o nombrada y cesado o cesada por el Rector o la Rectora de la Universitat Politècnica de València, oída la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía, entre aquellos doctores o aquellas doctoras adscritos o adscritas al Centro de Investigación Concertado vinculados a la Universitat Politècnica de València que tengan como mínimo dos tramos acreditados por las correspondientes evaluaciones positivas de méritos de investigación.

Artículo 18. Competencias.

- a) Convocar y presidir los órganos colegiados del Centro de Investigación Concertado.
- b) Autorizar, en su caso, los actos que hayan de celebrarse en el recinto del Centro de Investigación Concertado.
- c) Ejecutar los acuerdos en el ámbito de su Centro de Investigación Concertado.
- d) Resolver los conflictos de atribuciones que surjan entre distintos órganos del Centro de Investigación Concertado.
- e) Representar al Centro de Investigación Concertado.

Sección 2ª. El Subdirector o la Subdirectora

Artículo 19. El Subdirector o la Subdirectora.

El Subdirector o la Subdirectora será nombrado o



rector o rectora de la Universitat Politècnica de València a proposta del director o directora entre els doctors o doctores adscrits al Centre d'Investigació Concertat que estiguen vinculats a la Universitat Politècnica de València.

Article 20. Competències.

Fa les funcions que li haja delegat el director o directora i el substitueix en cas de vacant, absència, malaltia o defunció.

Secció 3a. El secretari o secretària

Article 21. El secretari o secretària.

1. El secretari o secretària el nomena el rector o rectora de la Universitat Politècnica de València a proposta del director o directora entre el personal funcionari adscrit al Centre d'Investigació Concertat i vinculat a la Universitat Politècnica de València.

2. En el cas de vacant, absència o malaltia, el secretari o secretària el substitueix la persona que propose a aquest efecte el director o directora entre el personal adscrit al Centre d'Investigació Concertat que tinga la condició de funcionari o funcionària, i estiga vinculat a la Universitat Politècnica de València.

Article 22. Competències.

Té com a funcions auxiliar la direcció i la subdirecció en l'exercici del seu càrrec i fer les tasques de la seua competència, especialment la redacció i custòdia de les actes de les reunions dels òrgans col·legiats, com també de la documentació li siga encomanada.

nombrada y cesado o cesada por el Rector o la Rectora de la Universitat Politècnica de València a propuesta del Director o la Directora entre aquellos doctores o aquellas doctoras adscritos o adscritas al Centro de Investigación Concertado, vinculados a la Universitat Politècnica de València.

Artículo 20. Competencias.

Realizará las funciones que le hayan sido delegadas por el Director o la Directora y le sustituirá en caso de vacante, ausencia, enfermedad o fallecimiento.

Sección 3ª. El Secretario o la Secretaria

Artículo 21. El Secretario o la Secretaria.

1. El Secretario o la Secretaria será nombrado o nombrada por el Rector o la Rectora de la Universitat Politècnica de València a propuesta del Director o de la Directora de entre el personal funcionari adscrito al Centro de Investigación Concertado, vinculados a la Universitat Politècnica de València.

2. En el caso de vacante, ausencia o enfermedad el Secretario o el Secretaria será sustituido o sustituida por la persona que sea propuesta por el Director o la Directora de entre el personal adscrito al Centro de Investigación Concertado que tenga la condición de funcionari o funcionaria, vinculado a la Universitat Politècnica de València.

Artículo 22. Competencias.

Tiene como funciones, auxiliar a la Dirección y a la Subdirección en el ejercicio de su cargo y realizar las tareas de su competencia, especialmente la redacción y custodia de las actas de las reuniones de los órganos colegiados, así como de la documentación que le haya sido encomendada.



Secció 4a. Coordinador o coordinadora d'àrea

Article 23. Coordinador o coordinadora d'àrea.

1. Cadascuna de les àrees temàtiques té un coordinador o coordinadora elegit pels membres de l'àrea.

2. El seu nomenament correspon al director o directora del Centre d'Investigació Concertat.

Article 24. Competències

Té com a competències coordinar les diferents tasques en l'àrea de la seua competència.

TÍTOL IV

RELACIONS AMB ELS ÒRGANS DE LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA I DE L'ASSOCIACIÓ INSTITUT TECNOLÒGIC DE L'ENERGIA

Article 25. Relacions amb la Universitat Politècnica de València i amb l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia.

Les relacions del Centre d'Investigació Concertat amb la Universitat Politècnica de València i amb l'Associació s'han de portar a terme a través del director o directora i es regulen d'acord amb els estatuts i les normatives de cadascuna d'aquestes institucions.

Article 26. Memòria d'activitats.

El Centre d'Investigació Concertat ha d'elaborar anualment una memòria d'activitats que ha de fer arribar a la Universitat Politècnica de València i a l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia, perquè en prenguen coneixement, l'avaluen i la difonguen.

TÍTOL V

PERSONAL I MITJANS DEL CENTRE D'INVESTIGACIÓ CONCERTAT

Article 27. Personal del Centre d'Investigació Concertat.

Forma part del Centre d'Investigació Concertat

Sección 4ª. Coordinador o Coordinadora de Área

Artículo 23. Coordinador o Coordinadora de Área.

1. Cada una de las áreas temáticas tendrá un Coordinador o una Coordinadora elegido o elegida por los miembros del Área.

2. Su nombramiento corresponde al Director o a la Directora del Centro de Investigación Concertado.

Artículo 24. Competencias.

Tiene como competencias coordinar las diferentes tareas en el área de su competencia.

TÍTULO IV

RELACIONES CON LOS ÓRGANOS DE LA UNIVERSITAT POLITÈCNICA DE VALÈNCIA Y DE LA ASOCIACIÓN INSTITUTO TECNOLÓGICO DE LA ENERGÍA.

Artículo 25. Relaciones con la Universitat Politècnica de València y con la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía.

Las relaciones del Centro de Investigación Concertado con la Universitat Politècnica de València y con la Asociación, se deben realizar a través del Director o de la Directora y se regulan de acuerdo con los Estatutos y normativas de cada una de ellas.

Artículo 26. Memoria de actividades.

El Centro de Investigación Concertado elaborará anualmente una memoria de actividades que remitirá, para su conocimiento, evaluación y difusión, a la Universitat Politècnica de València y a la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía.

TÍTULO V

PERSONAL Y MEDIOS DEL CENTRO DE INVESTIGACIÓN CONCERTADO

Artículo 27. Personal del Centro de Investigación Concertado.

Forma parte del Centro de Investigación Concertado



Institut de Tecnologia Elèctrica el personal de la Universitat Politècnica de València i de l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia que es trobe relacionat en els annexos del Conveni per a la reestructuració del Centre d'Investigació Concertat o de les modificacions posteriors.

Article 28. Col·laboracions temporals.

En funció de les necessitats científiques i docents, poden col·laborar temporalment amb el Centre d'Investigació Concertat investigadors o investigadores d'altres departaments, universitats i centres d'investigació, així com altres investigadors o investigadores i professionals sense adscripció institucional específica que desenvolupen l'activitat en el camp que és l'objecte d'aquest Centre, com a conseqüència de l'aprovació per part de la Junta Permanent de les seues propostes, referides a activitats de recerca, docència o d'altra naturalesa que siguen organitzades en el marc de les finalitats pròpies del Centre d'Investigació Concertat.

Article 29. Activitat investigadora.

L'activitat investigadora dels membres del Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica s'ha d'imputar d'acord amb la normativa vigent a la Universitat Politècnica de València i a l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia, segons la institució de procedència.

Article 30. Admissió de nous membres.

L'admissió de nous membres del Centre d'Investigació Concertat ha de partir d'una sol·licitud raonada de la persona interessada, en funció del seu interès investigador vinculat a algun dels projectes i àrees d'investigació del Centre d'Investigació Concertat.

Article 31. Adscripció del personal.

1. L'adscripció al Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica la determina la participació regular en les seues activitats.

Instituto de Tecnología Eléctrica, el personal de la Universitat Politècnica de València y de la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía que se encuentre relacionado en los Anexos del Convenio para la reestructuración del Centro de Investigación Concertado o de sus posteriores modificaciones.

Artículo 28. Colaboraciones temporales.

En función de las necesidades científicas y docentes pueden colaborar temporalmente con el Centro de Investigación Concertado investigadores o investigadoras de otros departamentos, universidades y centros de investigación, así como otros investigadores o investigadoras y profesionales sin adscripción institucional específica que desarrollan su actividad en el campo de la finalidad del mismo, como consecuencia de la aprobación de sus propuestas por parte de la Junta Permanente, referidas a actividades de investigación, docencia o de otra naturaleza organizadas en el marco de los fines propios del Centro de Investigación Concertado.

Artículo 29. Actividad investigadora.

La actividad investigadora de los miembros del Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica se imputará según la normativa vigente en la Universitat Politècnica de València y en la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía conforme a la institución de procedencia.

Artículo 30. Admisión de nuevos miembros.

La admisión de nuevos miembros del Centro de Investigación Concertado debe partir de una solicitud razonada de la persona interesada, en función de su interés investigador vinculado a alguno de los proyectos y áreas de investigación del Centro de Investigación Concertado.

Artículo 31. Adscripción del personal.

1. La adscripción al Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica viene determinada por la participación regular en sus

2. Les raons per a la no pertinença al Centre d'Investigació Concertat són les següents:

- a) La baixa voluntària, a petició de la persona interessada.
- b) Quan hagen transcorreguts dos anys sense que hi haja vinculació activa amb les activitats de formació i/o recerca pròpies del Centre d'Investigació Concertat, es perd automàticament la condició de membre del Centre d'Investigació Concertat. Per al còmput d'aquest termini, es pren com a referència la data de l'aprovació de la memòria d'activitats. No obstant això, en circumstàncies especials la Junta Permanent pot mantenir la condició de membre del personal investigador a algú que no complisca aquest darrer requisit, després de sol·licitar-ho de manera raonada l'àrea temàtica o la Junta Permanent.

Article 32. Béns materials.

Els béns materials adscrits al Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica els constitueix el material inventariat de la Universitat Politècnica de València i de l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia, més el que es puga adquirir en el futur.

TÍTOL VI RÈGIM ECONÒMIC

Article 33. Dotació pressupostària.

La dotació pressupostària de què disposa el Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica és la corresponent a les assignacions i béns establits per la Universitat Politècnica de València i per l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia.

Així mateix, el Centre d'Investigació Concertat pot recaptar ingressos procedents d'ajudes i subvencions, com també del desenvolupament de contractes per a la realització de treballs de caràcter científic, tècnic o artístic i per al desenvolupament

actividades.

2. Las razones para la no pertenencia al Centro de Investigación Concertado son:

- a) La baja voluntaria, a petición de la persona interesada.
- b) Automáticamente transcurridos dos años sin existir vinculación activa con las actividades de formación y/o investigación propias del Centro de Investigación Concertado, se pierde la condición de miembro del Centro de Investigación Concertado. Para el cómputo de dicho plazo, se tomará como referencia la fecha de la aprobación de la memoria de actividades. No obstante, en circunstancias especiales la Junta Permanente puede mantener la condición de miembro del personal investigador que no cumple este último requisito, previa solicitud razonada del Área temática o de la Junta Permanente.

Artículo 32. Bienes materiales.

Los bienes materiales adscritos al Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica están constituidos por el material inventariado de la Universitat Politècnica de València y de la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía, más lo que se pueda adquirir en el futuro.

TÍTULO VI RÉGIMEN ECONÓMICO

Artículo 33. Dotación presupuestaria.

La dotación presupuestaria con la que cuenta el Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica es la correspondiente a las asignaciones y bienes establecidos por la Universitat Politècnica de València y por la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía.

Asimismo, el Centro de Investigación Concertado podrá recabar ingresos procedentes de ayudas y subvenciones, así como del desarrollo de contratos para la realización de trabajos de carácter científico, técnico o artístico, así como para el desarrollo de



d'ensenyaments d'especialització o activitats específiques de formació.

TÍTOL VII RÈGIM DISCIPLINARI

Article 34. Règim disciplinari.

El règim disciplinari del Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica és el que corresponga a l'entitat de procedència de la persona.

TÍTOL VIII MODIFICACIÓ DEL REGLAMENT

Article 35. Proposta de modificació.

El present Reglament només es pot modificar a proposta de:

- a) El director o directora del Centre d'Investigació Concertat.
- b) Un deu per cent dels membres del Consell del Centre d'Investigació Concertat.
- c) La Universitat Politècnica de València o l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia, aprovada pel seu representant legal.

Article 36. Presentació i difusió.

1. La proposta de modificació s'ha de presentar mitjançant un escrit dirigit als membres de la Junta Permanent o al director o directora en què cal incloure la proposta de nou text, juntament amb la justificació de l'oportunitat i finalitat d'aquesta proposta.

2. La modificació, el text proposat i la justificació han de difondre's entre els membres del Centre d'Investigació Concertat.

Article 37. Aprovació de la proposta.

1. Per a la proposta de modificació del Reglament cal el vot favorable de la majoria absoluta dels membres del Consell del Centre d'Investigació Concertat.

enseñanzas de especialización o actividades específicas de formación.

TÍTULO VII RÉGIMEN DISCIPLINARIO

Artículo 34. Régimen disciplinario.

El régimen disciplinario del Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica es el que corresponda a la entidad de procedencia de la persona.

TÍTULO VIII MODIFICACIÓN DEL REGLAMENTO

Artículo 35. Propuesta de modificación.

El presente Reglamento sólo podrá ser modificado a propuesta de:

- a) El Director o la Directora del Centro de Investigación Concertado.
- b) Un diez por ciento de los miembros del Consejo de Centro de Investigación Concertado.
- c) La Universitat Politècnica de València o de la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía aprobada por su representante legal.

Artículo 36. Presentación y difusión.

1. La propuesta de modificación debe presentarse mediante escrito dirigido a los miembros de la Junta Permanente o al Director o la Directora, en el que se incluirá la propuesta de nuevo texto, junto con la justificación de su oportunidad y finalidad.

2. La modificación, el texto propuesto y la justificación deben difundirse entre los miembros del Centro de Investigación Concertado.

Artículo 37. Aprobación de la propuesta.

1. Para la propuesta de modificación del Reglamento es necesario el voto favorable de la mayoría absoluta de los miembros del Consejo del Centro de



2. Si la proposta de modificació és rebutjada, cap dels proponentes no pot exercir novament aquesta iniciativa durant el mateix any natural.

3. La modificació del Reglament l'han d'aprovar la Universitat Politècnica de València i l'Associació Institut Tecnològic de l'Energia, mitjançant un conveni subscrit a aquest efecte.

Disposició transitòria.

Ateses les dimensions actuals del Centre d'Investigació Concertat Institut de Tecnologia Elèctrica, les funcions del subdirector o subdirectora les assumeix el secretari o secretària, sempre que tinga el grau de doctor o doctora exigit al càrrec de subdirector o subdirectora.

Investigación Concertado.

2. Si la propuesta de modificación es rechazada, ninguno de los proponentes puede ejercer nuevamente esta iniciativa durante el mismo año natural.

3. La modificación del Reglamento debe ser aprobada por la Universitat Politècnica de València y por la Asociación Instituto Tecnológico de la Energía mediante Convenio suscrito al efecto.

Disposición Transitoria.

Dado el tamaño actual del Centro de Investigación Concertado Instituto de Tecnología Eléctrica, las funciones del Subdirector o Subdirectora serán asumidas por el Secretario o Secretaria, siempre y cuando tenga el grado de doctor o doctora exigido al cargo de Subdirector o Subdirectora.